

農村救済が時局問題の中核となり吾人も自力更生の根本問題については早やくもこれを高調した。農村救済が時局問題の中核となり吾人も自力更生の根本問題については早やくもこれを高調した。

農村の現状正に瀕死の重患であり出來得るだけの自力更生策は仕盡しての行詰りでありとし自力更生の餘地は既にないとの議論をなす人もある。然しそれは餘りにも皮肉な見解であり現状と云へども尙自力更生の途なしとせぬのである。例へば農村自から農村計画を立て農業經濟の内容充實に精進するならばそこに自ら更生の途が開け窮乏の極度を緩和することを得るのである。

農村が共同的に自力更生策の實現運動に當れば確に或る程度の更生は望み得られるのである。然し農村が全然獨力でやることは窮乏の極にある際すこぶる困難といはねばならぬ。

要するに自力更生と云ふことは農民の自覺といふに歸するのである。農民各自が覺醒し自力更生運動に直進するならばそいだの實績

は確に得らるゝのである。吾人は農村の自力更生も農村救済の一として多くの意味を有することを重ねてこそに強調する。政府の救済を全然頼らすたゞ自力更生によつてのみ難局を切り抜けようとすることは重患者の農村に取つては到底出来得ることは思はれない。政府の他力救済と農村の自力更生とはうまく併合せらるゝ時に於いて今日の農村は救はるものと信ずる。

七、八、二五

### 鈴木靜治氏 寡言默行の人

新町軌道株式會社支配人

氏は新町軌道株式會社支配人として大正九年就任以來

農村の開拓に努力しつゝあ

る。地方交通の衝にあたり、ひ

く仰がる、温厚篤實の士で

ある。氏は地方に於ける豪

農として近在にその名高く

がつては煙草の栽培をな

せしことあり目下は養蠶に

力を注ぐと聞く。

幾年かの永き間、經濟界不

の請負を本業とするかたわ

ら大平生命保險株式會社代

地へ來りて刻苦勉勵各種工

事の請負に優秀なる成績を

上げた結果官公署及各方面

よりの信用を得て今日の如

き成功を得た立志傳中の人

である。

濱三郡はおろか土木業界の

花として知らるゝ江口忠一

氏はその令兄にあたり兄弟。

そろつての事業家である。

### 自力更生に就て

かの人物費節約に供し出でては炎天焼くが如き日中にあつて一般労働者と共に油と汗とにまみれつゝ立つそ

の姿を見るとき誰か質問健そのものゝ如き鈴木氏に敬意を表せざるを得ない。

君未だ青春に富み發刺たる元氣と不撓不屈の精神を以つて現下の不況時に直面し

披術、事務を一人にて切り廻す手腕を以つて會社業績の好上を計ると共に皮弊せず

る農村の產業開發に貢献せらるゝとき、全地方の發展は一つに君の双肩に待つと

ころ多くその奮闘や將來に大なる期待を持つものであ

る。古き昔よりの歴史をもつてその名を今につたへらるゝになってきた。

昔より塙の宿として其の名世にうたわれた地も交通不便の結果余りに開けざりしが水郡南線の開通以來非常なる發展を來たし往時の

繁榮もさること思想はるゝやうになつてきました。

湯上りのうつとりとした身

体を欄干にもたせ、久慈川の清流を渡つて吹きくる涼風に夏の暑を忘れ暮れ行く

# 東北商工時報

毎月一回廿三日發行  
編輯兼發行人 堀越梅吉  
發行所 東北商工時報社  
印刷所 昭和活版所  
廣告料 一部金十錢  
一ヶ月金五十錢

町 南・平 活 和 昭

所

昔のゆかしさを  
今にたゞえる塙の宿

花屋旅館

昔のゆかしさを  
今にたゞえる塙の宿

花屋旅館

助川啓四郎  
佐藤庄太郎  
小島智善  
鈴木辰三郎  
比佐昌平  
井上茂作  
赤坂毅  
金田子卯吉  
唐橋重吉  
松永高之助  
太田秋之助

衆議員議員  
八田宗吉  
中野寅吉  
佐藤金三郎  
白城屋  
新瀧旅館

新聞記者としての使命を果す考へなれば何分よろしく將來御聲援の程熱望致す

農工銀行支店長  
仲條常藏

木材町倉庫業人參商  
成田太助

猪苗代町旅館  
喜多方町

日本硫黃株式會社耶麻軌道部

町長小島助役佐藤金三郎

會津沼尻中ノ澤温泉

新瀧旅館



胃腸病  
の名湯

會津沼尾中ノ澤温泉

旅館 朝日屋

會津沼尾中ノ澤温泉

旅館 花見屋

會津沼尾中ノ澤温泉

旅館 西村屋

會津沼尾中ノ澤温泉

旅館 扇屋

小名濱  
二本松電氣會社

湯本町  
若松條助

浪江町  
上田善次郎

隅田川炭礦  
小

元湯 八幡屋  
吉次

日三廿月九年七和昭

鈴木英亮	宗田利助	大谷晋	赤塚虎三	井上光男	根本元吉	加藤忠壽	伊藤定穂	岡山定穂	棚倉驛長	同小學校長	縣立農藝學校長	棚倉土木監督署所長	同郵便局長	同營林署長	同郵便局長	同營林署長	同郵便局長	同郵便局長	同郵便局長
会田自動車商會	井上科齒醫院	柳井祐	伊藤太一	伊藤忠壽	根本元吉	加藤忠壽	柳井祐	柳井祐	井上秋太郎	院長	院長	磐城無盡倉出張所	同	棚倉驛長	同	棚倉驛長	同	棚倉驛長	同
佐藤醫院	三森醫院	綠川局長	野木喜久治	野木喜久治	矢内茂一郎	矢内茂一郎	薄井安三郎	薄井安三郎	井上秋太郎	院長	院長	竹貫消防組頭	竹貫郵便局	竹貫郵便局	竹貫郵便局	竹貫郵便局	竹貫郵便局	竹貫郵便局	竹貫郵便局
鈴木旅館	鈴木旅館	鈴木喜久治	鈴木喜久治	鈴木喜久治	矢内茂一郎	矢内茂一郎	矢内茂一郎	矢内茂一郎	矢内茂一郎	院長	院長	上鉢川湯ノ田温泉	下の湯	上鉢川湯ノ田温泉	下の湯	上鉢川湯ノ田温泉	下の湯	上鉢川湯ノ田温泉	下の湯
菊地順一郎	市毛祐宗	藤井卯之助	東橋工場	東橋工場	佐川義房	佐川義房	佐川義房	佐川義房	佐藤庄太郎	村長	村長	石井村戶塚	豊里村東館	土木建築請負業	常磐自動車商會	吉田屋旅館	那須屋旅館	小室博俊	金澤壽
藤田新一	金澤修三	高城村	高城村	高城村	江口伊六	江口伊六	江口伊六	江口伊六	佐藤庄太郎	村長	村長	常豐村	常豐村	土木建築請負業	常豐村二業組合長	吉田屋旅館	那須屋旅館	秦春次	塚本彥衛門
高山順藏	伊藤藥店	保健堂藥房	石川支店	石川支店	久保木美之助	久保木美之助	久保木美之助	久保木美之助	佐藤庄太郎	村長	村長	岩瀬興業銀行	石川町片倉出張員	母烟村	下山田源治	下山田源治	下山田源治	渡邊光英	鈴木秀助
堀口宣之	堀口宣之	小野新町	横山已之七	横山已之七	小泉音七	小泉音七	小泉音七	小泉音七	小野新町裁縫女學校長	町長	町長	田村郡小野新町	田村郡小野新町	芳賀茂悟郎	芳賀茂悟郎	芳賀茂悟郎	芳賀茂悟郎	芳賀茂悟郎	鈴木秀助
教員第三組合	教員第三組合	高橋龜二郎	高橋龜二郎	高橋龜二郎	小泉音七	小泉音七	小泉音七	小泉音七	高橋龜二郎	田村郡小野新町	田村郡小野新町	高橋龜二郎	高橋龜二郎	小宅善兵	小宅善兵	小宅善兵	小宅善兵	小宅善兵	小宅善兵

人病に特効あり  
アルカリ泉にして胃腸病  
リウマチス、婦

病に特効あり  
アルカリ泉にして胃腸病  
リウマチス、婦

病に特効あり  
アルカリ泉にして胃腸病  
リウマチス、婦

病に特効あり  
アルカリ泉にして胃腸病  
リウマチス、婦

病に特効あり  
アルカリ泉にして胃腸病  
リウマチス、婦

